



**U. TRAVEL VACATIONS. license : 11/3487**

579 Sukkasawadi Road, Bangpakok, Rasburana, Bangkok 10140  
Tel. 02-428 2114 Fax. 02-428 2125 Email : u.travel@hotmail.com  
Website ; <http://www.utravel.in.th>



## ทรานส์-ไปกาล 5 ประเทศ 2 สาธารณรัฐ 20 วัน

มุกดาหาร-ลาว (สะหวันนะเขต)-เวียดนาม (เว้-ไห่ฮาน-ซาปา-ฮานอย)-จีน (หนานหนิง-มองโกเลียใน)-  
มองโกเลีย (อูลานบาตอร์)-รัสเซีย (มูร์ยาเตีย-เอียร์คุตสค-ทะเลสาบไปกาล)

**TOUR CODE : RS241302MZ**

**วันแรก พุธ 01/8**

**กรุงเทพฯ-มุกดาหาร**

16.00 น. พร้อมกันที่จุดนัดพบ โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทคอยดูแลและอำนวยความสะดวกก่อนการเดินทาง  
19.00 น. ออกเดินทางสู่จังหวัดมุกดาหาร พร้อมอาหารว่างบนรถโดยสาร

**วันที่ 2 พฤหัสบดี 02/8 มุกดาหาร-ท่าแขก-ไห่ฮาน**

06.00 น. ถึงจังหวัดมุกดาหาร อาหารเช้า ณ โรงแรมพลอยพาส  
08.00 น. ออกเดินทางสู่ประเทศลาวและเวียดนาม โดย ทางหลวงหมายเลข 9W และ AH16 ถึงด่านแดนสะหวันของ  
ลาว ถึงเมืองพิน เว้รับประทานอาหารกลางวัน ถึงด่านแดนสะหวัน และเดินทางข้ามไปยังด่านลาวขาว  
ของเวียดนาม เดินทางสู่เมืองไห่ฮาน โดยเส้นทางหลวงหมายเลข AH16 จนถึงเมืองด่งท่า และ ไปยังเมือง  
ไห่ฮาน โดยทางหลวงหมายเลข AH1 ผ่านเมืองเว้ เว้ ชม นครจักรพรรดิแห่งราชวงศ์เหงียน Complex of  
Hue Monument ได้เวลาอันสมควรเดินทางต่อไปยังเมืองไห่ฮาน

**วันที่ 3 ศุกร์ 03/8**

**ไห่ฮาน-ด่าหนิง-ระหว่างทางสู่ฮานอย**

เช้า ชมเมืองไห่ฮานแล้ว เดินทางไปยังเมืองด่าหนิงเพื่อขึ้นรถไฟไปยังกรุงฮานอย  
12.06 น. ออกเดินทางสู่กรุงฮานอย โดยรถไฟตู้นอน ขนาด 4 เตียง/ห้อง อาหารกลางวันบนรถไฟ อาหารค่ำบนรถไฟ  
จากนั้น พักผ่อนตามอัธยาศัย ภายในตู้นอนแบบ Soft sleeper ขนาด 4 เตียงนอน / ห้อง

**วันที่ 4 เสาร์ 04/8**

**ฮานอย-ด่านอู๋ก๊วอัน (ประเทศจีน)**

05.30 น. เดินทางถึงสถานีรถไฟฮานอย ไปโรงแรมเพื่อชำระร่างกายและรับประทานอาหารเช้า  
07.00 น. เที่ยวชม จัตุรัสบาดีนห์ (Quảng Trường Ba Đình) ทำเนียบประธานประเทศ (Phủ Chủ tịch) บ้านพักโฮจิมินห์ วัดเสาเตียว (Chùa Một Cột) และ “วิหารวรรณกรรมและมหาวิทยาลัยแห่งแรกของเวียดนาม”  
เที่ยง รับประทานอาหารกลางวันแบบบุฟเฟ่ต์ ณ ภัตตาคาร  
จากนั้น ชม ทะเลสาบคินดาบ ชมวัดหงอกเจิน ชมและเลือกซื้อสินค้าที่ ถนน 36 สายอาชีพ  
16.00 น. นำท่านชำระร่างกายและรับประทานอาหารเช้า ก่อนขึ้นรถไฟไปยังประเทศจีน  
จากนั้น นำท่านเดินทางไปยังสถานีรถไฟเถียนหล่าม Gia Lam พักผ่อนตามอัธยาศัยในตู้นอนชั้น Soft sleeper แบบ  
4 เตียง / ห้อง

**วันที่ 5 อาทิตย์ 05/8**

**ด่านอู๋ก๊วอัน-น้ำตกเต๋อเทียน-หุบเขาทางหลง-จีนซี**

07.30 น. เดินทางถึงสถานีรถไฟผิงเจียง พบกับมัคคุเทศก์ชาวจีนและนำท่านเดินทางไปยังโรงแรม เพื่อชำระร่างกาย  
และรับประทานอาหารเช้า



**U. TRAVEL VACATIONS. license : 11/3487**

579 Sukkasawadi Road, Bangpakok, Rasburana, Bangkok 10140  
Tel. 02-428 2114 Fax. 02-428 2125 Email : u.travel@hotmail.com  
Website ; <http://www.utravel.in.th>



จากนั้น ไปยังเมืองสัวหลง ชม น้ำตกเต๋อเทียน ชม เสาศเขตแดนหมายเลข 53 ระหว่างประเทศจีนและเวียดนาม ทง  
หลิง แกรนด์ แคนยอน

**วันที่ 6 จันทร์ 06/8 จีนซี-จิวโจว-ชันเหมินไห่-หมู่บ้านอายุยืน-บามา-หนานหนิง**

เช้า ไปยังหมู่บ้านจิวโจว เดินทางสู่ ป่ามา Bama (โดยสารรถประมาณ 1 ชั่วโมง) เดินทางสู่ ชานเหมินไห่เทียนช  
วงจุน (โดยสารรถประมาณ 1 ชั่วโมง) ล่องเรือชมแอ่งน้ำในหลุมขนาดใหญ่ เดินทางไปยัง ป่ามา Bama  
เดินทางไปยังเมืองหนานหนิง

**วันที่ 7 อังคาร 07/8 หนานหนิง-บรรถไฟ ตู้ปักกิ่ง**

08.00 น. ไปยังสถานีรถไฟหนานหนิง ออกเดินทางสู่กรุงปักกิ่ง โดยรถไฟขบวน ตู้นอนชั้น Soft Sleeper แบบ 4  
เตียง/ห้อง อาหารกลางวันแบบกล่องบนรถไฟ อาหารค่ำแบบกล่องบนรถไฟ

**วันที่ 8 พุธ 08/08 บรรถไฟ จากหนานหนิง-ปักกิ่ง-ฮูเออร์ฮอต**

เช้า รับประทานอาหารเช้าแบบกล่องบนรถไฟ อาหารกลางวันแบบกล่องบนรถไฟ  
14.42 น. เดินทางถึง สถานีรถไฟปักกิ่งตะวันตก นำท่านออกจากสถานีไปยัง โรงแรมเพื่อชำระร่างกาย และพักผ่อน  
ตามอัธยาศัย  
16.30 น. รับประทานอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร ก่อนเดินทางสู่เมืองโกเลียใน  
20.48 น. ออกเดินทางสู่เมืองหูเออร์ฮอต ด้วยรถไฟตู้นอนชั้น Soft Sleeper แบบ 4 เตียง/ห้อง

**วันที่ 9 พฤหัส 09/08 ฮูเออร์ฮอต-ทะเลทรายเหิงชางวาน-ฮูเออร์ฮอต**

07.17 น. เดินทางถึง สถานีรถไฟหูเออร์ฮอต นำท่านออกจากสถานีไปยัง โรงแรมเพื่อชำระร่างกายและรับประทาน  
อาหารเช้า ไปยังทะเลทรายคู้บูฉี ผ่านเมืองเปาโถว อาหารกลางวัน ณ ภัตตาคารท้องถิ่น ทะเลทรายคู้บูฉี ไป  
ยัง เหิงชางวาน ได้เวลาเดินทางกลับสู่เมืองหูเออร์ฮอต

**วันที่ 10 ศุกร์ 10/08 ฮูเออร์ฮอต-รถไฟสู่อุลานบาตอร์**

08.00 น. เดินทางไปยังสุสานหวังเจาจิน กลับเข้าตัวเมืองและรับประทานอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร เดินทางโดยรถบัส  
สายโบราณที่สร้างตั้งแต่ปลายราชวงศ์หมิงและต้นราชวงศ์ชิง นำท่านชม สุเหร่าใหญ่ Great Mosque หรือ  
ชิงเจิน ต้า ชื่อ Qingzhen Da Si ชม วัดต้าเจา Da Zhao Temple ไปยังวัดลามะชิลีฉู เจา ชม วัดห้าเจดีย์  
หรือ จิ่งกังจู เสลี่ย เป่าถ่า รับประทานอาหารเช้า และทำภารกิจส่วนตัว ชำระร่างกายและเปลี่ยนเสื้อผ้าก่อน  
เดินทางไปยังประเทศมองโกเลีย ออกเดินทางสู่กรุงอุลานบาตอร์ โดยรถไฟ บนรถไฟตู้นอน Class soft  
sleeper

**วันที่ 11 เสาร์ 11/08 รถไฟจากฮูเออร์ฮอต-อุลานบาตอร์**

เช้า รับประทานอาหารเช้าบนรถไฟ  
เที่ยง รับประทานอาหารเช้าบนรถไฟ  
เย็น รับประทานอาหารเช้าบนรถไฟ



**U. TRAVEL VACATIONS. license : 11/3487**

579 Sukkasawadi Road, Bangpachok, Rasburana, Bangkok 10140  
Tel. 02-428 2114 Fax. 02-428 2125 Email : u.travel@hotmail.com  
Website ; <http://www.utravel.in.th>



\*\* เส้นทางจะผ่านทะเลทรายโกบี และเข้าสู่เขตทุ่งหญ้า ของเจงกีสข่าน การเดินทางเส้นทางนี้จะไม่มีความเหนื่อยยากเกินกว่าที่เชื่อมถึงกัน เครื่องบินก็ไม่มีความ ให้ทุกท่านเพลินชมกับทิวทัศน์ที่เปลี่ยนแปลงไปตลอดการเดินทาง

**วันที่ 12 อาทิตย์ 12/08                      รถไฟจากฮูเฮ้อร์ฮอต-อูลานบาตอร์**

เช้า                      รับประทานอาหารเช้านบนรถไฟ  
10.35 น.                เดินทางถึงกรุงอูลานบาตอร์ หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำท่านไปยังโรงแรม เพื่อทำความสะอาดร่างกายและรับประทานอาหารกลางวัน ไปยัง อุทยานแห่งชาติโกคี-เทเรลล์ เข้าสู่กระโจมที่พัก Ger

**วันที่ 13 จันทร์ 13/08                      อูลานบาตอร์**

เช้า                      เดินทางกลับสู่กรุงอูลานบาตอร์ ชม วัดกันตัน Gandan Monastery ชม พิพิธภัณฑ์พระราชวังของข่านบอโด หรือพระราชวังสีเขียว ชมอนุสาวรีย์แห่งสงครามที่เนินเขาไซซาน Zaizan Hill War Memorial เดินทางกลับสู่กรุงอูลานบาตอร์

**วันที่ 14 อังคาร 14/08                      อูลานบาตอร์-เอียร์คุตสค**

เช้า                      ชม จัตุรัสซุคบาตอร์ Sukhbaatar Square  
11.00 น.                รับประทานอาหารกลางวัน ณ โรงแรม ก่อนเดินทางไปยังไซบีเรีย  
จากนั้น                เดินทางไปยังสถานีรถไฟอูลานบาตอร์  
13.50 น.                ออกเดินทางสู่เอียร์คุตสค โดยรถไฟ  
เย็น                      รับประทานอาหารค่ำบนรถไฟ และพักผ่อนตามอัธยาศัยโดยสู่นอน Class 2<sup>nd</sup>

**วันที่ 15 พุธ 15/08                      ระหว่างทางจากอูลานบาตอร์-อูลันอูเด-เอียร์คุตสค**

เช้า                      รับประทานอาหารเช้านบนรถไฟ อาหารกลางวันบนรถไฟ  
15.39 น.                เดินทางถึงเอียร์คุตสค หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำท่านเข้าเช็คอินที่พัก  
16.30 น.                ชมเมืองเอียร์คุตสค Irkutsk ชม ชมโบสถ์อันนันซิเอชั่น Annunciation Cathedral โบสถ์สแปสกาย่า Spasskaya Church, มหาวิหารเอพิฟานี Epiphany Cathedral , โบสถ์โรมันคาทอลิกโปแลนด์ Polish Roman Catholic Church และสำนักชีชานาเมนสกี คอนเวนต์ Znamenskii Convent ชมทัศนียภาพของโบสถ์ โบรสเปคตนาย่า Bolshaya Prospecktnaya หรือ ถนนคาร์ล มาร์กซ์ Karl Marx street ไรท์ เฮ้าท์ White House

**วันที่ 16 พฤหัส 16/08                      เอียร์คุตสค-พิพิธภัณฑ์ทอลท์ชี-เอียร์คุตสค**

09.00 น.                ไปยัง พิพิธภัณฑ์สถาปัตยกรรมและชาติพันธุ์ทอลท์ชี The Taltsy Museum of Architecture and Ethnography รับประทานอาหารแบบรัสเซีย (Homemade Cuisine) ณ ครอบครัวชาวรัสเซีย  
จากนั้น                ชม อนุสรณ์สถานเหล่ากบฏเดือนธันวาคม Decembrist's house Musuem ตลาดกลาง Central Market

**วันที่ 17 ศุกร์ 17/08                      เอียร์คุตสค-เส้นทางรถไฟสายเซอรัคัมไบคาล-ลิสต์วียันก้า**

06.00 น.                นำท่านเดินทางไปยังสถานีรถไฟเอียร์คุตสค ไปทะเลสาบไบคาลไปยังสถานีซิลยุดยันก้า รับประทานอาหาร





**U. TRAVEL VACATIONS. license : 11/3487**

579 Sukkasawadi Road, Bangpachok, Rasburana, Bangkok 10140  
Tel. 02-428 2114 Fax. 02-428 2125 Email : u.travel@hotmail.com  
Website ; <http://www.utravel.in.th>



กลางวัน (แบบกล่อง) บนรถไฟ เดินทางถึงสถานีรถไฟพอร์ต ไบคาล นำท่านข้ามฟากโดยเรือเฟอร์รี่ไปยังหมู่บ้านลิสต์วิยั่นก้า  
เช็คอินที่พักริมน้ำ 4 ดาว ออบชานาแบบรัสเซียหรือ รัสเซียบนบานีเย อาหารค่ำ ณ โรงแรมที่พัก

**วันที่ 18 เสาร์ 18/08                      ลิสต์วิยั่นก้า-ท่องทะเลสาบไบคาล-ลิสต์วิยั่นก้า**

09.00 น.                      ไปยังโบสถ์เซนต์นิโคลัส ชมพิพิธภัณฑ์สัตว์วิทยา มายังตลาดลิสต์วิยั่นก้า อาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร กับ  
เมนูปลาโอสมูล นั่งกระเช้าไฟฟ้าไปยังหอดูดาว เดินทางกลับสู่ลิสต์วิยั่นก้า

**วันที่ 19 อาทิตย์ 19/08                      ลิสต์วิยั่นก้า-เอียร์คุตสค-กรุงเทพฯ**

11.00 น.                      เดินทางไปยังท่าเรือ นำท่านลงเรือในทะเลสาบไบคาล อาหารกลางวันแบบปิกนิกริมหาดทะเลสาบไบคาล  
16.00 น.                      เดินทางกลับสู่ลิสต์วิยั่นก้า และเดินทางมุ่งสู่เอียร์คุตสค เลือกซื้อของฝากก่อนเดินทางกลับ อาหารค่ำ ณ  
ภัตตาคาร สนามบินนานาชาติเอียร์คุตสค เพื่อเดินทางกลับสู่ประเทศไทย

**วันที่ 20 จันทร์ 20/08                      เอียร์คุตสค-กรุงเทพฯ**

02.00 น.                      ออกเดินทางสู่กรุงปักกิ่ง โดยสายการบินไซบีเรียนแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ S7 509  
03.45 น.                      ถึงสนามบินนานาชาติมหานครปักกิ่ง รถรับนำท่านเข้าโรงแรมพักผ่อนรับประทานอาหารเช้า  
ชมปักกิ่งรูปโฉมใหม่  
19.35 น.                      ออกเดินทางสู่ประเทศไทย โดยสายการบินไชน่าแอร์ไลน์ เที่ยวบินที่ CA979  
23.40 น.                      ถึงสนามบินนานาชาติสุวรรณภูมิโดยสวัสดิภาพ และประทับใจไม่รู้ลืม

**TOUR CODE : RS241302AF**

**อัตราค่าบริการ (สำหรับ 16 ท่านขึ้นไป)**

เดินทาง 01-20/08/2555	ผู้ใหญ่ พัก 2 ท่าน	พักเดี่ยวเพิ่ม
Trans-Asia (ลาว-เวียดนาม-จีน(ปักกิ่ง)) รวมตั๋วเครื่องบินเที่ยวเดียว ปักกิ่ง-กรุงเทพฯ	65,000.-	
Trans-Mongol (จีน(ปักกิ่ง)-มองโกเลีย) รวมตั๋วเครื่องบิน กรุงเทพฯ-ปักกิ่ง//อูลานบาตอร์-กรุงเทพฯ	75,000.-	
Trans Siberia (ปักกิ่ง-มองโกเลีย-ไซบีเรีย) รวมตั๋วเครื่องบิน กรุงเทพฯ-ปักกิ่ง//เอียร์คุตสค-ปักกิ่ง-กรุงเทพฯ	135,000.-	
Trans-Asia-Siberia (ลาว-เวียดนาม-จีน-มองโกเลีย-ไซบีเรีย) รวมตั๋วเครื่องบิน เอียร์คุตสค-กรุงเทพฯ	169,000.-	

**\*\* ราคาอาจมีการเปลี่ยนแปลงถ้าราคาตั๋วเครื่องบินเปลี่ยนแปลง \*\***